

**Smlouva č. 301/2019**  
**o závazku veřejné služby a vyrovnávací platbě za jeho výkon**

**I.**  
**Smluvní strany**

**Město Domažlice**

se sídlem náměstí Míru 1, 344 20 Domažlice, IČ: 00253316  
zastoupené JUDr. Zdeňkem Novákem, starostou města  
bankovní spojení: \*\*\*, \*\*\*

(dále jen „**Město**“)

a

**Správa sportovních zařízení města Domažlice s.r.o.**

se sídlem U Zimního stadionu 291, IČ: 25241958  
zastoupený Daliborem Kubů, jednatelem společnosti  
bankovní spojení: \*\*\*, \*\*\*

(dále jen „**Poskytovatel**“)

uzavírají tuto smlouvu:

**II.**  
**Předmět smlouvy**

Předmětem této smlouvy je vymezení služeb, které bude Poskytovatel vykonávat z pověření Města v režimu závazku veřejné služby, stanovení vyrovnávací platby za výkon těchto služeb, jakožto i úprava otázek souvisejících.

**III.**  
**Pověření**

1. Město pověřuje Poskytovatele výkonem služeb uvedených v Příloze č. I, která tvoří nedílnou součást této smlouvy. Služby uvedené v Příloze č. I budou vykonávány v režimu závazku veřejné služby. Jakoukoliv změnu činností, jejich rozšíření apod., musí Poskytovatel s Městem dopředu písemně projednat.
2. Poskytovatel pověření přijímá a zavazuje se, že bude činnosti dle této smlouvy realizovat na svou vlastní zodpovědnost, v maximální možné kvalitě a v souladu s právními předpisy a podmínkami této smlouvy.

#### **IV.**

##### **Doba trvání závazku, místo výkonu závazku**

1. Závazek veřejné služby bude vykonáván od 01. 09. 2019 do 01. 09. 2029.
2. Závazek bude vykonáván s dopadem na území Města.
3. Pokud dojde ke změně právní úpravy, která bude vyžadovat změnu smlouvy, smluvní strany se zavazují, že takto učiní.

#### **V.**

##### **Vyrovňovací platba**

1. Za výkon služeb v režimu závazku veřejné služby náleží Poskytovateli vyrovnávací platba. Ta bude poskytována formou různých opatření z rozpočtu Města, zejména formou dotace na provoz v souvislosti se zajišťováním služeb uvedených v Příloze č. I této smlouvy. Smlouvy, usnesení (dále jen „právní akty“) týkající se opatření z rozpočtu Města ve vztahu k Poskytovateli budou obsahovat odkaz na tuto smlouvu. Otázky neupravené v právních aktech týkajících se opatření z rozpočtu Města ve vztahu k Poskytovateli se budou řídit touto smlouvou.
2. Město i Poskytovatel berou na vědomí, že vyrovnávací platba je rovněž veřejnou podporou ve smyslu čl. 107 odst. 1 Smlouvy o fungování Evropské unie, která však naplňuje všechny podmínky Rozhodnutí Komise ze dne 20. prosince 2011, o použití čl. 106 odst. 2 Smlouvy o fungování Evropské unie na státní podporu ve formě vyrovnávací platby za závazek veřejné služby udělené určitým podnikům pověřeným poskytováním služeb obecného hospodářského zájmu (č. 2012/21/EU), a proto je vyňata z povinnosti ohlašování (notifikace) veřejné podpory před jejím poskytnutím.
3. Poskytovatel bere na vědomí, že Město je povinno průběžně ověřovat naplnění podmínek Rozhodnutí Komise č. 2012/21/EU a je srozuměn s tím, že v případě jejich nenaplnění bude Město postupovat podle příslušných předpisů pro oblast veřejné podpory. V takovém případě Poskytovatel poskytne městu potřebnou součinnost.

#### **VI.**

##### **Výpočet vyrovnávací platby**

1. Výše vyrovnávací platby nepřesáhne výši čistých nákladů vynaložených při plnění služeb vymezených v Příloze č. I této smlouvy. Čisté náklady budou vypočítány jako rozdíl mezi náklady, které Společnosti prokazatelně vzniknou v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby a budou uznány Městem a prokazatelnými výnosy z takových služeb. V případě, že Poskytovatel obdrží v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby jiné veřejné prostředky, a to v jakékoliv formě, bude o jejich výši financování ze strany Města sníženo. Tuto skutečnost je Poskytovatel povinen Městu písemně sdělit.
2. Příslušné náklady a výnosy musí být zaúčtovány v účetnictví Poskytovatele do 31.12. roku, na který je vyrovnávací platba poskytnuta. Poskytovatel předloží vyúčtování vyrovnávací platby Městu do 31.03. následujícího roku.
3. Město je oprávněno požadovat po Poskytovateli zdůvodnění nákladů a výnosů vzniklých v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby. Je rovněž oprávněno předložené náklady a výnosy neuznat. Výnosy vzniklé v souvislosti s výkonem služeb

v režimu závazku veřejné služby nesmí být ze strany Poskytovatele bezdůvodně snižovány. Jakékoliv snížení je Poskytovatel povinen dopředu s Městem písemně projednat.

4. Vyrovnávací platba bude hrazena Poskytovateli ve dvou splátkách, v termínech určených Městem.
5. Pokud budou prokazatelné a Městem uznané náklady Poskytovatele vzniklé v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby po odečtení Městem uznaných výnosů z takových služeb nižší než poskytnutá výše vyrovnávací platby (dále jen „nadměrná vyrovnávací platba“), je Poskytovatel povinen tuto nadměrnou vyrovnávací platbu vrátit, a to na účet Města uvedený v záhlaví této smlouvy do 30 dnů od schválení skutečné výše vyrovnávací platby Městem.

## VII.

### Další podmínky, práva a povinnosti

1. Pro výpočet výše vyrovnávací platby lze užít pouze náklady a výnosy vzniklé od 01. 09. 2019.
2. Je-li Poskytovatel veřejným zadavatelem nebo splní-li definici zadavatele podle platného a účinného zákona o veřejných zakázkách je povinen postupovat dle tohoto zákona.
3. Pokud Poskytovatel vykonává i jiné činnosti či služby než vymezené v Příloze č. I této smlouvy, zajistí ve svém účetnictví, v souladu s obecně platnými předpisy, zejména zákonem č. 563/1991 Sb., o účetnictví, ve znění pozdějších předpisů, oddělené vykazování nákladů a výnosů vzniklých v souvislosti s výkonem služeb vymezených v Příloze č. I této smlouvy.
4. Poskytovatel je povinen průběžně informovat Město o všech změnách, které by mohly mít vliv na vymáhání zadržovaných nebo neoprávněně použitých prostředků vyrovnávací platby ze strany města. Zejména je Poskytovatel povinen oznámit Městu do 15 dnů ode dne, kdy došlo k události, skutečnosti, které mají nebo mohou mít za následek zánik, transformaci, sloučení, změnu statutárního zástupce apod., či změnu vlastnického vztahu k věci, na niž se vyrovnávací platba poskytuje.
5. Poskytovatel souhlasí se zveřejněním svého názvu, sídla a výše poskytnutého financování.
6. Poskytovatel se zavazuje, že při prezentaci své činnosti bude uvádět Město jako poskytovatele finančních prostředků.
7. Poskytovatel se zavazuje, že při realizaci služeb vymezených v Příloze č. I této smlouvy, bude tyto činnosti realizovat v souladu s právními předpisy.
8. Po ukončení kalendářního roku předloží Poskytovatel Městu zprávu o realizaci služeb vymezených v Příloze č. I této smlouvy, a to do 31. 03. následujícího roku.
9. Poskytovatel je povinen po dobu deseti let od skončení služeb vymezených v Příloze č. I této smlouvy archivovat následující podkladové materiály:
  - a) tuto smlouvu,
  - b) originály dokladů, prokazujících čerpání vyrovnávací platby,
  - c) dokumentaci o zadání veřejné zakázky, je-li zadávána,
  - d) každoroční zprávy o realizaci služeb vymezených v Příloze č. I této smlouvy.
10. Poskytovatel je povinen poskytnout Městu součinnost při plnění všech povinností vyplývajících z pravidel pro oblast veřejné podpory vůči Úřadu pro ochranu hospodářské soutěže a Evropské komisi.

## **VIII. Kontrola**

1. Příslušné orgány Města jsou oprávněny v souladu se zvláštním právním předpisem (zákon č. 320/2001 Sb., o finanční kontrole ve veřejné správě a o změně některých zákonů, ve znění pozdějších předpisů, zákon č.128/2000 Sb., o obcích, ve znění pozdějších předpisů, zákon č. 250/2000Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, ve znění pozdějších předpisů), kdykoli kontrolovat dodržení podmínek, za kterých byla vyrovnávací platba poskytnuta.
2. Poskytovatel je povinen poskytnout součinnost při výkonu kontrolní činnosti dle odst. 1 tohoto článku, zejména předložit kontrolním orgánům Města kdykoliv k nahlédnutí originály všech účetních dokladů souvisejících s vyrovnávací platbou.
3. Poskytovatel je povinen umožnit příslušným orgánům Města provést kontrolu, jak v průběhu, tak i po ukončení realizace činností dle této smlouvy, a to ještě po dobu deseti let od ukončení financování ze strany Města.
4. Za dodržení účelu, na který byla vyrovnávací platba poskytnuta, a za pravdivost i správnost zpráv včetně vyúčtování vyrovnávací platby formou dotace a závěrečné zprávy včetně finančního vyúčtování čerpání vyrovnávací platby odpovídá osoba oprávněná jednat jménem Poskytovatele.

## **IX. Důsledky porušení povinností Poskytovatele**

1. V případě, že Poskytovatel v termínu do 30 dnů od schválení skutečné výše vyrovnávací platby Městem nevrátí převodem na účet Města nadměrnou vyrovnávací platbu, považují se tyto prostředky za zadržené ve smyslu zákona o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů. Poskytovatel je v takovém případě povinen Městu vrátit tyto zadržené prostředky včetně penále ve výši 1 promile zadržovaných prostředků za každý den prodlení ode dne následujícího po termínu stanoveném v tomto odstavci do dne jejich opětovného připsání na účet Města, nejvýše však do výše částky zadržovaných prostředků.
2. V případě neoprávněného použití vyrovnávací platby nebo její části je Poskytovatel povinen vyrovnávací platbu, případně její část, k níž se neoprávněné použití vztahuje, vrátit na účet Města včetně penále ve výši 1 promile denně z neoprávněně použitých prostředků, nejvýše však do výše částky neoprávněně použitých prostředků. Prostředky se považují za neoprávněně použité počínaje dnem, kdy byly použity v rozporu s touto smlouvou.
3. Za neoprávněné použití vyrovnávací platby formou dotace se považuje zejména:
  - a) provedení změny služeb vykonávaných v režimu závazku veřejné služby, jejich rozšíření apod., k nimž je třeba předchozí písemný souhlas Města, bez takového souhlasu,
  - b) použití vyrovnávací platby v rozporu s účelem, který je stanoven touto smlouvou,
  - c) nedodržení termínů stanovených touto smlouvou,
  - d) realizace činností v rozporu s právními předpisy,
  - e) vedení účetnictví způsobem, který je v rozporu s čl. VII odst. 3 této smlouvy,
  - f) bezdůvodné snižování výnosů vzniklých v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby,
  - g) neposkytnutí součinnosti Městu v souvislosti s plněním povinností vůči Úřadu pro ochranu hospodářské soutěže a Evropské komisi.

4. Smluvní strany se dohodly pro případ, že Město odstoupí od smlouvy podle čl. X. odst. 2 této smlouvy, že Poskytovatel poskytnutou vyrovnávací platbu nebo její část vrátí Městu 30 dnů po doručení odstoupení. Nevrátí-li Poskytovatel vyrovnávací platbu nebo její část v tomto termínu, považují se veškeré finanční prostředky poskytnuté do doby odstoupení za zadržené ve smyslu zákona o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů, kdy Poskytovatel je povinen vrátit poskytnuté finanční prostředky a zaplatit penále ve výši 1 promile denně ze zadržovaných prostředků za každý den uplynulý ode dne, kdy měly být nejpozději připsány na účet Města do dne jejich připsání na účet Města, nejvýše však do výše částky zadržovaných prostředků.
5. Město je oprávněno při zjištění porušení podmínek této smlouvy ze strany Poskytovatele pozastavit uvolňování finančních prostředků. O pozastavení poskytování finančních prostředků Město písemně informuje Poskytovatele.
6. Veškeré platby jako důsledky porušení závazků provede Poskytovatel formou bezhotovostního převodu na účet Města, v termínu a na číslo účtu, které Město Poskytovateli sdělí.

## **X.**

### **Ukončení smlouvy, odstoupení od smlouvy**

1. Závazkový vztah založený touto smlouvou lze ukončit na základě písemné dohody smluvních stran nebo odstoupením.
2. Dojde-li ze strany Poskytovatele k závažnému porušení smlouvy, je Město oprávněno od této smlouvy odstoupit písemným oznámením doručeným Poskytovateli.
3. Závažným porušením se rozumí:
  - a) realizace činnosti v rozporu s právními předpisy,
  - b) provedení změny v činnosti, k níž je třeba předchozí písemný souhlas Města, bez takového souhlasu,
  - c) použití poskytnuté vyrovnávací platby (případně její části) v rozporu s účelem, který je stanoven touto smlouvou,
  - d) nedodržení termínů pro použití vyrovnávací platby stanovených v této smlouvě,
  - e) bezdůvodné snižování výnosů vzniklých v souvislosti s výkonem služeb v režimu závazku veřejné služby,
  - f) neposkytnutí součinnosti Městu v souvislosti s plněním povinností vůči Úřadu pro ochranu hospodářské soutěže a Evropské komisi.
4. Odstoupení od smlouvy má za následek, že Město nepoukáže Poskytovateli vyrovnávací platbu nebo její část v závislosti na období, kdy k odstoupení došlo, a Poskytovatel se jí nemůže platně domáhat. Pokud Město odstoupí od smlouvy poté, co vyrovnávací platbu poukázal, postupuje Poskytovatel podle čl. IX. odst. 3 této smlouvy.

## **XI.**

### **Závěrečná ustanovení**

1. Tato smlouva nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami.
2. Jakékoli změny této smlouvy lze provádět pouze formou písemných postupně číslovaných dodatků na základě dohody obou smluvních stran.
3. Vztahy touto smlouvou neupravené se řídí obecně závaznými právními předpisy.

4. Smluvní strany berou na sebe práva a povinnosti z této smlouvy. V případě vzniku sporů, budou tyto řešeny přednostně vzájemnou dohodou smluvních stran.
5. Tato smlouva se vyhotovuje ve dvou vyhotoveních. Každá smluvní strana obdrží jedno vyhotovení.
6. Nedílnou součástí smlouvy jsou tyto přílohy:  
Příloha č. I: popis činností Poskytovatele, které budou realizovány v režimu závazku veřejné služby
7. Smluvní strany prohlašují, že tato smlouva byla sepsána na základě pravdivých údajů, podle jejich svobodné a vážné vůle, a na důkaz toho připojují své vlastnoruční podpisy.
8. Poskytovatel svým podpisem stvrzuje správnost údajů uvedených v záhlaví této smlouvy.

V Domažlicích dne 23.09.2019

V Domažlicích dne 23.09.2019

.....

.....

Město Domažlice  
JUDr. Zdeněk Novák, starosta

Poskytovatel  
Správa sportovních zařízení města Domažlice s.r.o.  
Dalibor Kubů, jednatel

## **Příloha č. I**

### **Popis činností Poskytovatele, které budou realizovány v režimu závazku veřejné služby**

- Provozování tělovýchovných a sportovních zařízení a zařízení sloužících regeneraci a rekondici:  
Provozování zimního stadionu a služeb s tím souvisejících
- Provozování tělovýchovných a sportovních zařízení a zařízení sloužících regeneraci a rekondici:

Provozování plaveckého bazénu a služeb s tím souvisejících:

- Velký plavecký bazén
- Malý plavecký bazén
- Wellness bazén
- Tobogán
- Posilovna
- Ricochet
- Saunový svět

Zajišťování výuky plavání dětí, žáků základních škol a dětí mateřských škol

Zajišťování volnočasových aktivit občanů, členů plaveckých oddílů, záchranářů

- Provozování tělovýchovných a sportovních zařízení a zařízení sloužících regeneraci a rekondici:

Provozování sportovní haly a služeb s tím souvisejících:

Zajišťování tělesné výchovy dětí, žáků základních škol a dětí mateřských škol

Zajišťování volnočasových aktivit občanů, členů sportovních oddílů, hasičů a ostatních



# Město Domažlice

Zastupitelstvo města  
náměstí Míru 1, PSČ 344 20

## DOLOŽKA

podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., ve znění změn a doplňků

Město Domažlice ve smyslu ustanovení § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích, v platném znění, tímto potvrzuje, že u právních úkonů obsažených v této smlouvě byly splněny ze strany Města Domažlice veškeré zákonem č. 128/2000 Sb., v platném znění či jinými obecně závaznými právními předpisy stanovené podmínky ve formě předchozího zveřejnění, schválení či odsouhlasení zastupitelstvem (radou) města, které jsou obligatorní pro platnost tohoto právního úkonu, zejména podmínky pro ustanovení § 39 zákona č. 128/2000 Sb., v platném znění.

Smlouva č. 301/2019 o závazku veřejné služby a vyrovnávací platbě za jeho výkon, uzavřená mezi městem Domažlice se sídlem nám. Míru 1, 344 20 Domažlice, IČO:00253316 a společností Správa sportovních zařízení města Domažlice s.r.o., se sídlem U Zimního stadionu 291, 344 01 Domažlice, IČO: 25241958 byla schválena usnesením č. 392 zastupitelstva města Domažlice ze dne 18. 09. 2019.

JUDr. Zdeněk Novák  
starosta města Domažlice

### Doložka

o provedené předběžné kontrole při řízení veřejných výdajů před vznikem závazku města

Příkazce operace svým podpisem stvrzuje, že provedl předběžnou kontrolu před vznikem závazku města v souladu s čl. 5 odst. 5.6 Kontrolního řádu města Domažlice.

V Domažlicích dne:  
23.09.2019

Jméno a příjmení příkazce: Ing. Milena Vlčková  
Podpis:

Správce rozpočtu svým podpisem stvrzuje, že provedl předběžnou kontrolu před vznikem závazku města v souladu s čl. 5 odst. 5.6 Kontrolního řádu města Domažlice.

V Domažlicích dne:  
23.09.2019

Jméno a příjmení správce rozpočtu: Ing. Alena Kučerová  
Podpis: